



Standards für Nationalstrassen - Standards pour les routes nationales - Standard per le strade nazionali

Publikationen - Publications - Pubblicazioni










Sem. 1 / 2021

Datum Date Data	Dokument Document Documento	Titel Titre Titolo	Fachbereich Secteur spécialisé Ambito	Ausgabe Édition Edizione	Version Version Versione	Ersetzt Remplace Sostituisce
17.06.2021	ASTRA 61011	MISTRA Trassee TRA - Anwendungshandbuch und Anwendungshandbuch PMS MISTRA Trassee TRA - Manuel de l'utilisation et Manuel d'utilisation PMS MISTRA Trassee TRA - Manuale d'uso e Manuale d'uso PMS	1 T	2021	V2.00	2020 V1.14
17.06.2021	ASTRA 61014	MISTRA Trassee TRA - Datenerfassungshandbuch MISTRA Trassee TRA - Manuel de saisie des données MISTRA Trassee TRA - Manuale per la raccolta dei dati	1 T	2021	V2.00	2020 V1.14
17.06.2021	ASTRA 61015	MISTRA Trassee TRA - Release Notes MISTRA Trassee TRA - Release Notes MISTRA Trassee TRA - Release Notes	1 T	2021	V2.00	2020 V1.14
17.06.2021	ASTRA 61017	MISTRA Trassee TRA - Organisationshandbuch MISTRA Trassee TRA - Manuel d'organisation MISTRA Trassee TRA - Manuel d'organisation	1 T	2021	V2.00	2020 V1.14
10.06.2021	ASTRA 84002	Gefahrguttransport in Strassentunneln Transport de marchandises dangereuses dans les tunnels routiers Trasporto di merci pericolose nelle gallerie stradali	4 T/G	2011	V1.02	2011 V1.01
28.05.2021	ASTRA 86068	Überwachung und Unterhalt BSA Surveillance et entretien des EES Sorveglianza e Mantenimento BSA	6 B	2021	V1.00	-
26.05.2021	ASTRA 76006	Umsetzung Energiestrategie 2050 im Betrieblichen Unterhalt Mise en œuvre de la stratégie énergétique 2050 dans l'entretien courant Applicazione della strategia energetica 2050 nella manutenzione ordinaria	6 B	2021	V1.00	-
20.05.2021	ASTRA 13006	Funksysteme in Strassentunneln Systèmes de radiocommunication dans les tunnels routiers Sistemi di radiocomunicazione nelle gallerie stradali	3 BSA	2018	V5.02	2018 V5.01
28.04.2021	ASTRA 16240	Betrieb NS - Teilprodukt BSA (Betriebs- und Sicherheitsausrüstungen) - Standards und Indikatoren Exploitation RN - Produit partiel EES (équipements d'exploitation et de sécurité) - Standards et indicateurs Esercizio SN - Prodotto parziale BSA (Equipaggiamenti di esercizio e sicurezza) - Standard e indicatori	6 B	2015	V3.00	V2.99

Standards für Nationalstrassen - Standards pour les routes nationales - Standard per le strade nazionali

Publikationen - Publications - Pubblicazioni










Sem. 1 / 2021

Datum Date Data	Dokument Document Documento	Titel Titre Titolo	Fachbereich Secteur spécialisé Ambito	Ausgabe Édition Edizione	Version Version Versione	Ersetzt Remplace Sostituisce
28.04.2021	 ASTRA 16240	Betrieb NS - Teilprodukt BSA (Betriebs- und Sicherheitsausrüstungen) - Standards und Indikatoren Exploitation RN - Produit partiel EES (équipements d'exploitation et de sécurité) - Standards et indicateurs Esercizio SN - Prodotto parziale BSA (Equipaggiamenti di esercizio e sicurezza) - Standard e indicatori	6 B	2015	V3.10	Gelöscht Supprimé Soppresso
14.04.2021	 ASTRA 62016	KUBA 5.1 Leitfaden für Inspektoren von Kunstbauten KUBA 5.1 Guide pour les inspecteurs d'ouvrages d'art KUBA 5.1 Guida per gli ispettori di manufatti	2 K	2021	V1.20	2018 V1.00
26.03.2021	 ASTRA 13015	Beleuchtungsanlagen Installations d'éclairage Impianti d'illuminazione	3 BSA	2017	V1.12	2017 V1.11
23.03.2021	 ASTRA 8A002	VSS Normenwerk Strukturanpassung ab März 2019 Recueil de normes de la VSS adaptation de la structure valable dès mars 2019 Normativa VSS - Adattamento strutturale da marzo 2019	A	2019	V1.20	2016 V1.10
19.03.2021	 ASTRA 68024	MISTRA SABA - Datenerfassungshandbuch MISTRA SABA - Manuel de saisie des données MISTRA SABA - Manuale registrazione dati	8 U	2019	V1.50	2019 V1.40
18.03.2021	 ASTRA 79002	Integrale Risiko- und Chancenmanagement des ASTRA Gestion intégrale des risques et des opportunités à l'OFROU Gestione integrale di rischi e opportunità USTRA	9 RSA	2017	V2.10	2017 V2.00
12.03.2021	 ASTRA 11001	Normalprofile - Nationalstrassen 1. und 2. Klasse mit Richtungstrennung Profils types - Routes nationales de 1re et 2e classes avec séparation des sens de circulation Sezioni tipo - Strade nazionali di prima e seconda classe a carreggiate separate	1 T	2021	V2.00	2017 V1.10
04.03.2021	 ASTRA 83040	IP-Adressierung BSA Adressage IP EES Indirizzamento IP BSA	3 BSA	2021	V1.00	-
26.02.2021	 ASTRA 12004	Konstruktive Einzelheiten von Brücken / Kapitel 2 Fahrbahnübergänge Détails de construction des ponts / Chapitre 2 Joints de chaussée Dettagli costruttivi dei ponti / Capitolo 2 Giunti di dilatazione	2 K	2020	V1.10	2011 V1.00

Standards für Nationalstrassen - Standards pour les routes nationales - Standard per le strade nazionali

Publikationen - Publications - Pubblicazioni

Sem. 1 / 2021







Datum Date Data	Dokument Document Documento	Titel Titre Titolo	Fachbereich Secteur spécialisé Ambito	Ausgabe Édition Edizione	Version Version Versione	Ersetzt Remplace Sostituisce
24.02.2021	 ASTRA 63011	Fachapplikation Betriebs- und Sicherheitsausrüstungen Sofortlösung (FA BSAS) - Anwendungshandbuch Application métier équipements d'exploitation et de sécurité solution transitoire (AM BSAS) - Manuel de l'utilisateur Applicazione tecnica equipaggiamenti di esercizio e sicurezza soluzione transitoria (AT BSAS) - Manuale utente	3 BSA	2019	V2.02	2019 V2.01
24.02.2021	 ASTRA 63012	Fachapplikation Betriebs- und Sicherheitsausrüstungen Sofortlösung (FA BSAS) - Schnittstelle Application métier équipements d'exploitation et de sécurité solution transitoire (AM BSAS) - Interface Applicazione tecnica equipaggiamenti di esercizio e sicurezza soluzione transitoria (AT BSAS) - Interfaccia	3 BSA	2019	V2.01	2019 V2.00
19.02.2021	 ASTRA 61011	TRA Fachapplikation Trassee - Anwendungshandbuch und Anwendungshandbuch PMS TRA Application métier Trassee - Manuel de l'utilisation et Manuel d'utilisation PMS TRA Applicazione tecnica Trassee - Manuale d'uso e Manuale d'uso PMS	1 T	2020	V1.14	V1.13
19.02.2021	 ASTRA 61014	TRA Fachapplikation Trassee - Datenerfassungshandbuch TRA Application métier Trassee - Manuel de saisie des données TRA Applicazione tecnica Trassee - Manuale per la raccolta dei dati	1 T	2020	V1.14	V1.13
19.02.2021	 ASTRA 61015	TRA Fachapplikation Trassee - Release Notes TRA Application métier Trassee - Release Notes TRA Applicazione tecnica Trassee - Release Notes	1 T	2020	V1.14	V1.13
19.02.2021	 ASTRA 61017	TRA Fachapplikation Trassee - Organisationshandbuch TRA Application métier Trassee - Manuel d'organisation TRA Application métier Trassee - Manuel d'organisation	1 T	2020	V1.14	V1.13
18.02.2021	 ASTRA 12011	Fahrbahnübergänge aus Polymerbitumen Joints de chaussée en bitume-polymère Giunti stradali in bitume polimero	2 K	2015	V1.00	ausser Kraft abrogé abrogato
16.02.2021	 ASTRA 63014	Fachapplikation Betriebs- und Sicherheitsausrüstungen Sofortlösung (FA BSAS)-Datenerfassungshandbuch Application métier équipements d'exploitation et de sécurité solution transitoire (AM BSAS) - Manuel de saisie des données Applicazione tecnica equipaggiamenti di esercizio e sicurezza soluzione transitoria (AT BSAS) - Manuale per la raccolta dei dati	3 BSA	2019	V2.02	2019 V2.01
12.02.2021	 ASTRA 83013	Umsetzung der AKS-CH BSA Mise en œuvre de l'AKS-CH EES Guida all'applicazione dei codici AKS-CH per gli impianti elettro-meccanici	3 BSA	2018	V1.11	2018 V1.10



Standards für Nationalstrassen - Standards pour les routes nationales - Standard per le strade nazionali






Publikationen - Publications - Pubblicazioni

Sem. 1 / 2021

Datum Date Data	Dokument Document Documento	Titel Titre Titolo	Fachbereich Secteur spécialisé Ambito	Ausgabe Édition Edizione	Version Version Versione	Ersetzt Remplace Sostituisce
11.02.2021	 ASTRA 13013	Struktur und Kennzeichnung der Betriebs- und Sicherheitsausrüstungen (AKS-CH) Structure et désignation des équipements d'exploitation et de sécurité (AKS-CH) Struttura e codificazione degli equipaggiamenti di esercizio e sicurezza (AKS-CH)	3 BSA	2014	V2.54	2014 V2.53
28.01.2021	 ASTRA 82003	Beurteilung der Erdbebensicherheit bestehender Strassenbrücken Evaluation parasismique des ponts routiers existants Analisi sismica dei ponti stradali esistenti	2 K	2020	V2.00	2013 V1.00
28.01.2021	 ASTRA 71001	Versorgungs- und Verpflegungsmöglichkeiten auf Rastplätzen Possibilités de ravitaillement et de restauration sur les aires de repos Servizi di rifornimento e di ristoro sulle aree di sosta	1 T	2021	V3.00	2014 V2.02
27.01.2021	 ASTRA 12004	Konstruktive Einzelheiten von Brücken / Kapitel 4 Brückenrand und Mittelstreifen Détails de construction des ponts / Chapitre 4 Bordures de pont et terre-plein central Dettagli costruttivi dei ponti / Capitolo 4 Bordi d'impalcato e spartitraffico di ponti autostradali	2 K	2020	V2.01	2020 V2.00
22.01.2021	 ASTRA 13032	Engineering der BSA-Daten - Informationen in der Ebene Anlage Engineering des données EES - Informations du niveau du terrain Engineering dei dati BSA - Informazioni sul livello di campo	3 BSA	2020	V1.01	2020 V1.00
14.01.2021	 ASTRA 1B001	Inventarobjekte Objets de l'inventaire Oggetti d'inventario	B	2019	V2.10	2019 V2.00



Standards für Nationalstrassen - Standards pour les routes nationales - Standard per le strade nazionali

Arten - Types - Categoria		Fachbereiche - Secteurs spécialisés - Ambiti			
	Weisungen Instructions Istruzioni	0	Basisapplikationen und Basisservice Applications et service de base Applicazioni e servizi di base	1 T	Trassee Tracé Tracciato
	Richtlinie Directive Direttiva	2 K	Kunstabauten Ouvrages d'art Manufatti	3 BSA	Betriebs- und Sicherheitsausrüstungen Équipements d'exploitation et de sécurité Equipaggiamenti di esercizio e sicurezza
	Fachhandbuch Manuel technique Manuale tecnico	4 T/G	Tunnel und Geotechnik Tunnels et géotechnique Gallerie e geotecnica	5 VM	Verkehrsmanagement und -monitoring Gestion et monitoring du trafic Gestione e monitoraggio del traffico
	IT-Dokumentation Documentation-IT Documentazione-IT	6 B	Betrieb Exploitation Esercizio	8 U	Umwelt Environnement Ambiente
	Dokumentation Documentation Documentazione	9 RSA	Risiko- und Sicherheitsmanagement, Audits Gestion des risques et de la sécurité, audits Gestione rischi e sicurezza, audit	A	Administration und Finanzen Administration et finances Amministrazione e finanze
		B	Erhaltungsplanung und Erhaltungsmanagement Planification et gestion de l'entretien Pianificazione e gestione della manutenzione	D	Langsamverkehr und historische Verkehrswege Mobilité douce et voies de communication historiques Mobilità lenta e vie di comunicazione storiche

Kontakt - Contact - Recapito

Bundesamt für Strassen ASTRA
Abteilung Strassennetze N
Standards und Sicherheit der Infrastruktur SSI
info@astra.admin.ch

Office fédéral des routes OFROU
Division Réseaux routiers N
Standards et sécurité de l'infrastructure SSI

Ufficio federale delle strade USTRA
Divisione Reti stradali N
Standard e sicurezza infrastrutture SSI